

Conterganstiftung
An den Gelenkbogenhallen 2 – 6
50679 Cologne
Allemagne

Certificat de vie (Lebensbescheinigung)

(gratuit car à des fins de pension) (gebührenfrei, da für Rentenzwecke)

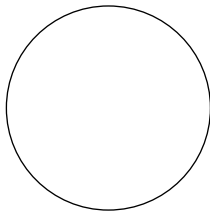
Le Bureau de la population/l'Office des citoyens/le bureau des citoyens confirme que Mme/M. Das Einwohnermeldeamt/Bürgeramt/Bürgerbüro bestätigt, dass Frau/Herr

Nom Nachname	Prénom Vorname
Nom à la naissance Geburtsname	Date de naissance Geburtsdatum
Pays de naissance Geburtsland	Nationalité Staatsangehörigkeit
Domicilié (e) à (Wohnhaft gemeldet in)	

s'est **présenté** en personne (sich **persönlich** vorgestellt hat).

Le versement de la pension de la Conterganstiftung est subordonné à la condition que le **bénéficiaire réside**. (articles 12 et 13, paragraphes 2 et 3, de la Conterganstiftungsgesetz)

(Die Zahlung der Rente der Conterganstiftung setzt voraus, dass die/der Berechtigte lebt. (§§ 12, 13 Abs. 2 und 3 des Conterganstiftungsgesetzes - ContStifG))



Cachet officiel (lieu, date)
Dienstseigel (Ort, Datum)

Bureau d'enregistrement de la population/Office
des citoyens/bureau des citoyens
Einwohnermeldeamt/Bürgeramt/Bürgerbüro

Secrétariat du conseil d'administration de la fondation Contergan
Adresse: An den Gelenkbogenhallen 2 – 6, 50679 Cologne
Adresse visiteurs: Erna-Scheffler-Str. 3, 51103 Cologne
Temps de service: Luni, Mardi, Jeudi, Vendredi 9h00 – 16h00
E-mail: leistung@contergan.bund.de

Téléphone: +49 221 3673-3673
Télécopie: +49 221 3973-3636
Internet: www.contergan-infoportal.de

